



# Register trestov Generálnej prokuratúry Slovenskej republiky

Kvetná 13, 814 23 Bratislava

Číslo žiadosti

Kód RT

Počet strán

Dátum a čas

Exemplár číslo

KB3VS2QCE0J2

1

3. 6. 2014 8:24:02

1

## Výpis z registra trestov

(§ 10 ods. 1 až 11 zákona č. 330/2007 Z. z. o registri trestov)

Výpis sa vydáva na základe žiadosti osoby s nižšie uvedenými údajmi

### Žiadateľ (osobné údaje):

Meno: Ladislav  
Priezvisko: Ballán  
Rodné priezvisko: Ballán  
Datum narodenia: 25.4.1948  
Rodné číslo: 480425/121  
Pohlavie: Muž

Miesto narodenia: Samorín  
Okres/štát narodenia: SR  
Štátne občianstvo: slovenské  
Číslo OP/pasu: EB 289 712

### Záznam registra trestov:\*

Vykázaný počet záznamov: 0

**Nemá záznam v Registri trestov GP SR**

Strana: 1 z 1

\* Záznam registra trestov je chránený šifrovanou formou. Overenie pravosti záznamu registra trestov je možné na orgáne prokuratúry.

Zaplátané v hotovosti 1,- €

pod č. 10 12 1111

miesto pre kočkovú známku



pečiatka a podpis zodpovedného pracovníka

Signature

19 -06- 2014

Mgr. PETRA NÜRNBERGEROVÁ  
notársky kandidát po čírený  
UDr. Dalmou Nürnbergergovou  
notárkou so sídlom v ŠAMORÍNE



**Okresný súd Dunajská Streda**  
Alžbetínske nám. č. 8 929 27 Dunajská Streda

---

1SprO 385/2014

Ladislav Ballán  
Gútorská č. 9  
931 01 Šamorín

dňa 11.6.2014

Vec: **Potvrdenie**

Okresný súd Dunajská Streda týmto potvrdzuje, že proti osobe:  
**Ladislav Ballán** nar.25.04.1948 bytom Šamorín Gútorská č. 9,  
ku dňu 11.06.2014 nie je, ani nebolo vedené trestné konanie na tunajšom súde.

Potvrdenie sa vydáva na žiadosť osoby: Ladislav Ballán.

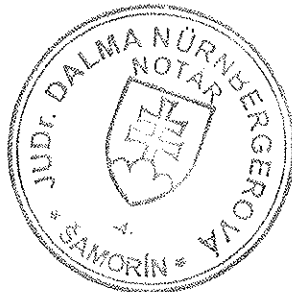


Ildikó Pirosová  
dozorná úradníčka

Osvedčením, že táto kópia skutočného  
dokladu súhlasí s predloženým dokladom  
~~(osvedčením, že táto kópia skutočného dokladu)~~  
táto kópia dokladu ~~(osvedčením, že táto kópia skutočného dokladu)~~  
je to istý doklad.

Notársky  
v *Dalmou* dňa 19-06-2014

Mgr. PETRA NÜRNBERGEROVÁ  
~~notársky kandidát poverený~~  
JUDr. Dalmou Nürnbergrovou  
notárkou so sídlom v ŠAMORÍNE



# Okresný súd Trnava

917 83 Trnava, Hlavná č. 49, tel.: 033/5913511, Fax: 033/55 11 443,  
e-mail: podatelnaOSTT@justice.sk

Naša značka: Kp 603/2014

## P o t v r d e n i e

Okresný súd Trnava v zmysle Zák. č. 7/2005 Z.z. o konkurze a reštrukturalizácii, v znení neskorších predpisov potvrdzuje, že na tunajšom súde od 01.01.2006 na majetok:

Názov: AGROINTER, s.r.o.  
Agátový rad 1  
931 01 Šamorín

IČO: 36 357 227

ku dňu: 05.06.2014

- nebol podaný návrh na začatie konkurzného konania
- nebolo začaté konkurzné konanie
- nebolo konkurzné konanie zastavené pre nedostatok majetku
- nebol vyhlásený konkurz
- nebol konkurz zrušený pre nedostatok majetku
- nebol podaný návrh na povolenie reštrukturalizácie
- nebolo začaté reštrukturalizačné konanie
- nebola povolená reštrukturalizácia

V Trnave, dňa 6.6.2014



*Belková*  
Bc. Zuzana Belková  
Súdna tajomníčka



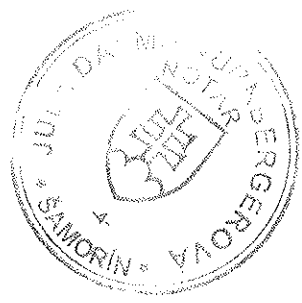
~~Notárka~~  
~~Notár~~  
~~Notárka~~  
~~Notár~~  
~~Notárka~~  
~~Notár~~  
~~Notárka~~  
~~Notár~~

—  
—

Poznáme  
v *Samorin* dňa

19 -06- 2014

Mgr. PETRA NÜRNBERGEROVÁ  
~~notársky kandidát poverený~~  
~~JUDr. Dalmou Nürnbergergovou~~  
~~notárkou so sídlom v ŠAMORINE~~



## POTVRDENIE

Okresný súd Trnava

Žiadosť číslo/Naša značka: 78NcOR/34171/2014

## POTVRDZUJE

Žiadateľovi

AGROINTER, s.r.o., Agátový rad 1, 931 01 Šamorín

Vaša značka:

že na zapísanú osobu

Obchodné meno: AGROINTER, s.r.o.

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Agátový rad 1

Názov obce: Šamorín

PSČ: 931 01

IČO: 36357227

Spisová značka: Sro/18464/T

ku dňu 05.06.2014 nebol podaný na tunajšom súde návrh na zápis do likvidácie.

Okresný súd Trnava - oddelenie obchodného registra nemá vedomosť o tom, či sa konalo valné zhromaždenie spoločnosti, ktoré rozhodlo o vstupe horeuvedenej zapísanej osoby do likvidácie.

Toto potvrdenie sa vydáva na žiadosť menovaného.

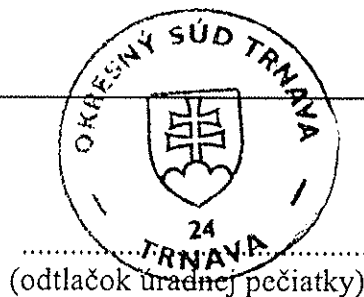
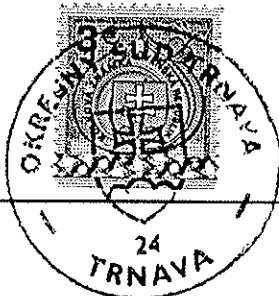
Súdny poplatok, ktorý bol zaplatený kolkami vo výške 3,000000 EUR, bol vyrúbený v zmysle Zák. č. 71/1992 Zb. položka č. 24 b písm. d).

Trnava dňa 06.06.2014

## ZA SPRÁVNOSŤ

Meno a priezvisko: Zuzana Nagyová

.....  
(podpis oprávnenej osoby)



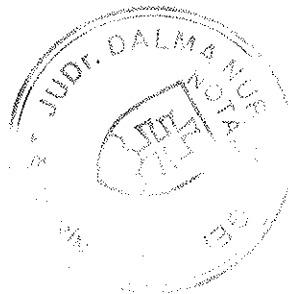
.....  
(odtlačok úradnej pečiatky)

Osvvedčujem, že táto listina, skladajúca sa z  
rovnako súhlasí s predloženou, a originálnou  
a, ktorá obsahuje všetky údaje, ktoré sú  
v súlade s úplným (okrem toho) na listinu, ktorá  
je zmeny doplnky

*Dalmou*

19-06-2014

Mgr. PETRA NÜRNBERGEROVÁ  
notársky kandidát poverený  
JUDr. Dalmou Nürnbergrovou  
notárkou so sídlom v ŠAMORÍNE







# SOCIÁLNA POISŤOVŇA

pobočka Dunajská Streda

Galantská cesta 693/5, 929 01 Dunajská Streda 1

AGROINTER, s.r.o.

Agátový rad 1

931 01 Šamorín

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

16796-2/2014-DS

Vybavuje/☎

Csémiová 0906176190

Dunajská Streda

04.06.2014

Vec

## Potvrdenie

Sociálna poisťovňa, pobočka Dunajská Streda týmto potvrdzuje, že AGROINTER, s.r.o., so sídlom 931 01 Šamorín, Agátový rad 1, IČO: 36 357 227 je platiteľom poistného na sociálne poistenie ako zamestnávateľ od 01.06.2006 a ku dňu 04.06.2014 nemá nedoplatok na poistnom.

*Toto potvrdenie nezbavuje platiteľa poistného povinnosti doplatiť nesprávne odvedené poistné a uhradiť sankcie za nesplnenie povinností uložených zákonom č.461/2003 v znení neskorších predpisov.*

Za správnosť: Csémiová Agneša



SOCIÁLNA POISŤOVŇA  
pobočka Dunajská Streda

- 31 -

Galantská cesta 693/5  
929 01 Dunajská Streda

Mgr. Beata Halasi Banáková  
riaditeľka

Telefón  
031/551 61 41 - 46

Fax  
551 61 34

Bankové spojenie  
7000155848/8180

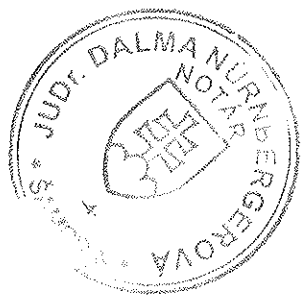
IČO  
30807 484

Internet  
<http://www.socpoist.sk/>

Uvedením, že tato osoba ~~obdobu~~ <sup>7</sup>  
deklaruje souhlas s poskytnutím ~~veřejnosti~~  
~~poskytnutím~~ <sup>7</sup>  
ide o údaje úplaty (úplaty) ~~...~~  
tato osoba, dle...

Poznamenání  
v *Dalman* <sup>dal</sup> 19-06-2014

Mgr. PETRA NÜRNBERGEROVÁ  
notářsky kandidát ~~pověřený~~  
~~JUDr. Dalmou Nürnbergeroxou~~  
notářkou so sídlem v ŠAMORINĚ





VŠEOBECNÁ ZDRAVOTNÁ POISŤOVŇA

AGROINTER, S.R.O.  
AGÁTOVÝ RAD 1  
931 01 ŠAMORÍN

Váš list číslo/zo dňa  
3635722700

Naše číslo  
P001140200600

Vybavuje/linka  
Bc. Blanka Menyhártová  
031/2824110

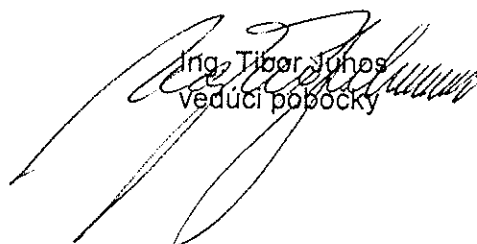
DUNAJSKÁ STREDA  
04.06.2014

**Vec: Potvrdenie**

Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s., pobočka Dunajská Streda týmto potvrdzuje, že u platiteľa poistného AGROINTER, S.R.O., AGÁTOVÝ RAD 1, 931 01 ŠAMORÍN, IČO:36357227 neeviduje ku dňu 04.06.2014 pohľadávku na poistnom na verejné zdravotné poistenie. Toto potvrdenie nezbavuje platiteľa poistného povinnosti doplatiť prípadné ďalšie pohľadávky zistené kontrolou.

Potvrdenie sa vydáva na žiadosť platiteľa poistného.

S pozdravom

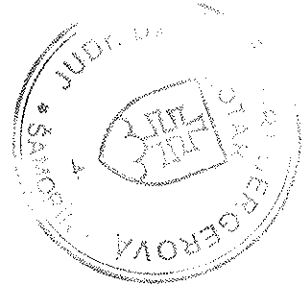
  
Ing. Tibor Juhos  
vedúci pobočky

~~\_\_\_\_\_~~ -7-  
~~\_\_\_\_\_~~ -1-  
~~\_\_\_\_\_~~  
~~\_\_\_\_\_~~  
~~\_\_\_\_\_~~

*Pemmon*

19 -06- 2014

Mgr. PETRA NÜRNBERGEROVÁ  
~~notársky kandidát poverený~~  
~~JUDr. Dalmou Nürnberggerovou~~  
~~notárkou so sídlom v ŠAMORINE~~





**DAŇOVÝ ÚRAD TRNAVA**  
kontaktné miesto Šamorín, Obilná 2, 93101 Šamorín

AGROINTER, s.r.o.  
Agátový rad 1  
93101 Šamorín

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Šamorín
	9217301/5/2581388/2014	Eva Szepesiová	06.06.2014

Vec  
**Potvrdenie**

Daňový úrad Trnava na základe zákona č. 333/2011 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti daní, poplatkov a colníctva, zákona č. 479/2009 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti daní a poplatkov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 53 ods. 4 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

**potvrďuje,**

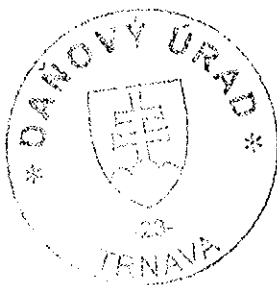
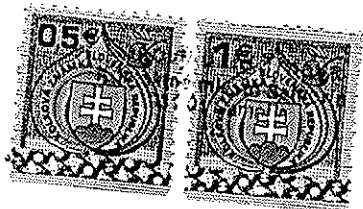
že voči daňovému subjektu


**AGROINTER, s.r.o., IČO 36357227, DIČ 2022176013, IČ DPH SK2022176013,**  
**Agátový rad 1, 93101 Šamorín**

ku dňu 06.06.2014 nie sú evidované nedoplatky po lehote splatnosti na daniach, ktoré sú vymáhané výkonom rozhodnutia exekučného oddelenia Daňového úradu Trnava.

Potvrdenie sa vydáva na žiadosť daňového subjektu za účelom zúčastnenia sa vo verejnom obstarávaní.

Správny poplatok vo výške 3,00 eur podľa položky 143/b Sadzobníka správnych poplatkov, znížený podľa § 6 ods. 1 zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov o 50 % zo sadzby poplatku, najviac však o 70 eur, bol uhradený v sume 1,50 eura.



  
Ing. Oto Beck  
vedúci oddelenia správy daní 13

1. Príloha k návrhu na ustanovenie notára sa z -7-

2. Príloha k návrhu na predloženie kandidátu

3. Príloha k návrhu na ustanovenie notára sa z -7-

4. Príloha k návrhu na ustanovenie notára sa z -7-

5. Príloha k návrhu na ustanovenie notára sa z -7-

6. Príloha k návrhu na ustanovenie notára sa z -7-

7. Príloha k návrhu na ustanovenie notára sa z -7-

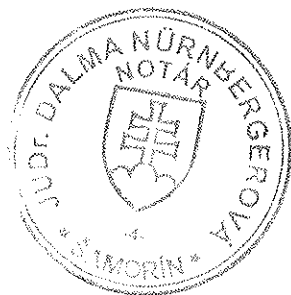
19-06-2014

Mgr. PETRA NÜRNBERGEROVÁ

notársky kandidát poverená

JUDr. Dalmou Nürnbergero

notárkou so sídlom v ŠAMORÍNE



**VÝPIS**  
**Z OBCHODNÉHO REGISTRA**  
Okresného súdu Trnava  
k dátumu 04.06.2014

Oddiel: Sro  
Vložka číslo: 18464/T

**I. OBCHODNÉ MENO**

AGROINTER, s.r.o.

**II. SÍDLO**

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):  
Agátový rad 1  
Názov obce: Šamorín  
PSČ: 931 01

**III. IČO:** 36 357 227

**IV. DEŇ ZÁPISU:** 05.05.2006

**V. PRÁVNA FORMA:** Spoločnosť s ručením obmedzeným

**VI. PREDMET PODNIKANIA (ČINNOSTI)**

1. kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi ( maloobchod ) v rozsahu voľnej živnosti
2. kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti ( veľkoobchod ) v rozsahu voľnej živnosti
3. konzultačná, poradenská a sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu, služieb a výroby v rozsahu voľnej živnosti
4. zvaračské práce
5. zámočnícke práce
6. kancelárske a sekretárske služby ( vrátane kopírovacích a rozmnožovacích služieb )
7. inžinierska činnosť a súvisiace technické poradenstvo v rozsahu voľnej živnosti
8. prieskum trhu a verejnej mienky
9. administratívne práce
10. oprava pracovných strojov, zariadení a náhradných dielov
11. prenájom a leasing automobilov, spotrebného a priemyselného tovaru, strojov a prístrojov v rozsahu voľnej živnosti
12. nákladná cestná doprava vykonávaná cestnými nákladnými vozidlami, ktorých celková hmotnosť vrátane prípojného vozidla nepresahuje 3,5 t
13. osobná cestná doprava vykonávaná cestnými osobnými vozidlami, ktorých celková obsaditeľnosť nepresahuje deväť osôb vrátane vodiča
14. podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi v rozsahu voľnej živnosti
15. záhradnícke služby, údržba zelene v rozsahu voľnej živnosti
16. služby súvisiace so živočíšnou výrobou okrem veterinárnej služby
17. vnútroštátna nákladná cestná doprava

**VII. ŠTATUTÁRNY ORGÁN: KONATELIA**

Meno a priezvisko: Ladislav Ballán, st.

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Gútorská cesta 921/9

Názov obce: Šamorín

PSČ: 931 01

Dátum narodenia: 25.04.1948

Rodné číslo: 480425/121

Vznik funkcie: 05.05.2006

Meno a priezvisko: Ladislav Ballán, ml.

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Vrbová 885/36

Názov obce: Šamorín

PSČ: 931 01

Dátum narodenia: 13.04.1972

Rodné číslo: 720413/6467

Vznik funkcie: 05.05.2006

Spôsob konania štatutárneho orgánu v mene spoločnosti s ručením obmedzeným:  
V mene spoločnosti koná každý konateľ samostatne.

## VIII. SPOLOČNÍCI

Meno a priezvisko: Ladislav Ballán, st.

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Gútorská cesta 921/9

Názov obce: Šamorín

PSČ: 931 01

Výška vkladu: 8 963,000000 EUR

Rozsah splatenia: 8 963,000000 EUR

Meno a priezvisko: Ladislav Ballán, ml.

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Vrbová 885/36

Názov obce: Šamorín

PSČ: 931 01

Výška vkladu: 8 963,000000 EUR

Rozsah splatenia: 8 963,000000 EUR

## IX. VÝŠKA ZÁKLADNÉHO IMANIA

17 926,000000 EUR

## X. ROZSAH SPLATENIA ZÁKLADNÉHO IMANIA

17 926,000000 EUR



zapis zo dňa 04.06.2014



## Osvedčovací doložka

Osvedčujem, že táto listina, ktorá je listinnou podobou elektronického odpisu údajov z informačného systému verejnej správy, pozostávajúca z 2 listu(ov) a 3 stran(y) sa doslovne zhoduje s údajmi v informačnom systéme verejnej správy podpísanými zaručeným elektronickým podpisom.

Vydaný výstup je zapísaný v evidencii osvedčujúcej osoby pod poradovým číslom Nor 170/2014.

Šamorín dňa 4.6.2014 14:11:30

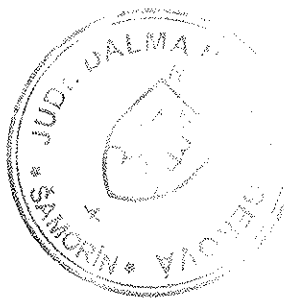


Mgr. PETRA NÜRNBERGEROVÁ  
~~notársky kandidát poverený~~  
JUDr. Dalmou Nürnbergergrovou,  
notárkou so sídlom v ŠAMORÍNE

Osvedčujem, že táto listina, ktorá je listinnou podobou elektronického odpisu údajov z informačného systému verejnej správy, pozostávajúca z 2 listu(ov) a 3 stran(y) sa doslovne zhoduje s údajmi v informačnom systéme verejnej správy podpísanými zaručeným elektronickým podpisom.

Poznámka: Vydaná dňa 19-06-2014

Mgr. PETRA NÜRNBERGEROVÁ  
~~notársky kandidát poverený~~  
JUDr. Dalmou Nürnbergergrovou  
notárkou so sídlom v ŠAMORÍNE





**AGROINTER, s.r.o.**

www.agrointer.sk, e-mail: office@agrointer.sk  
Tel.+fax: 031/5623488, 5527912, Spis zn.: Sro 18464/T

Agátový rad 1  
931 01 Šamorín  
SLOVAKIA

## Čestné prehlásenie

Spoločnosť: AGROINTER, s.r.o.  
Sídlo: Agátový rad 1  
931 01 Šamorín  
IČO: 36 357 227  
Štatutárny zástupca: Ladislav Ballán - konateľ

Dolu podpísaný Ladislav Ballán čestne prehlasujem, že spoločnosť AGROINTER, s. r. o.

- Nemá právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní alebo nie je osobou,
  1. Ktoorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34% akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,
  2. Ktoorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34% akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá je alebo v čase, kedy prebiehalo verejné obstarávanie vo vzťahu ku ktorému bol právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, bola
    - 2a spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34% akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou osoby, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,
    - 2b právny nástupcom osoby, ktorá mala v čase, kedy k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,
  3. Ktorá sa stala právny nástupcom osoby, ktorá mala v čase, kedy k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní.
- Nemá nesplnenú povinnosť vyplatenia odmeny alebo odplaty zo zmluvy s osobou, ktorá je alebo bola subdodávateľom vo vzťahu k zákazke, zadanej podľa tohto zákona, ktorá sa vymáha výkonom rozhodnutia,
- Nemá nesplnenú povinnosť vyplatenia mzdy, platu alebo inej odmeny za prácu, náhrady mzdy alebo odstupného, na ktorých vyplatenie má zamestnanec nárok, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia.

Dátum: 04.07.2014

**AGROINTER, s.r.o.**

931 01 ŠAMORÍN, Agátový rad 1

IČO: 36 357 227

IČ DPH: SK2022176013

Podpis:





**AGROINTER, s.r.o.**

www.agrointer.sk, e-mail: office@agrointer.sk  
Tel.+fax: 031/5623488, 5527912, Spis zn.: Sro 18464/T

Agátový rad 1  
931 01 Šamorín  
SLOVAKIA

## Čestné prehlásenie

Spoločnosť: AGROINTER, s.r.o.  
Sídlo: Agátový rad 1  
931 01 Šamorín  
IČO: 36 357 227  
Štatutárny zástupca: Ladislav Ballán - konateľ

Dolu podpísaný Ladislav Ballán čestne prehlasujem, že spoločnosť AGROINTER, s. r. o.

Spĺňa všetky podmienky účasti podľa §26, §27, §28 stanovené verejným obstarávateľom  
Imrich Csápai  
Železničná 250/79  
930 28 Okoč

súťažných podkladov ku dňu predkladania ponúk.

Dátum: 04.07.2014

Podpis:

**AGROINTER, s.r.o.**  
931 01 ŠAMORÍN, Agátový rad 1  
IČO: 36 357 227  
IČ DPH: SK2022176013



Obchodné meno a sídlo uchádzača:

Vyhlasujem, že ako uchádzač vo verejnom obstarávaní postupom verejnej súťaže pri zadávaní zákazky „Modernizácia pestovania zeleniny“, ktorej oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania zverejnil obstarávateľ Imrich Csápai

- súhlasím s podmienkami určenými verejným obstarávateľom v tomto verejnom obstarávaní v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v jednotlivých častiach súťažných podkladov,
- prehlasujem, že všetky doklady a údaje uvedené v ponuke sú pravdivé a úplné.
- e-mailová adresa určená pre elektronickú komunikáciu v elektronickej aukcii:


V Samoríne ..... dňa 4.4.2014 .....

Za uchádzača:

Meno štatutárneho orgánu uchádzača:

..... BALLÁN LADISLAV .....

Podpis štatutárneho orgánu uchádzača:

.....  .....

**AGROINTER, s.r.o.**  
931 01 ŠAMORÍN, Agátový rad 1  
IČO: 36 357 227  
IČ DPH: SK2022176013





Obchodné meno a sídlo uchádzača:

AGROINTER s. r. o. Agátový rad 1 931 01 Šamorín

Vyhlasujem, že uchádzač vo verejnom obstarávaní postupom verejnej súťaže pri zadávaní zákazky „Modernizácia pestovania zeleniny“, ktorej oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania zverejnil obstarávateľ Imrich Csápai

h) nemá právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní alebo nie je osobou,

1. ktorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,

2. ktorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá je alebo v čase, keď prebiehalo verejné obstarávanie vo vzťahu ku ktorému bol právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, bola

2a. spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou osoby, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,

2b. právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, keď k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, 3. ktorá sa stala právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, keď k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní.

i) nemá nesplnenú povinnosť vyplatenia odmeny alebo odplaty zo zmluvy s osobou, ktorá je alebo bola subdodávateľom vo vzťahu k zákazke, zadanej podľa tohto zákona, ktorá sa vymáha výkonom rozhodnutia. j) nemá nesplnenú povinnosť vyplatenia mzdy, platu alebo inej odmeny za prácu, náhrady mzdy alebo odstupného, na ktorých vyplatenie má zamestnanec nárok, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia.

V Šamoríne dňa 4. 7. 2014

Za uchádzača:

Meno štatutárneho orgánu uchádzača:

BALLAN LADISLAV

Podpis štatutárneho orgánu uchádzača:

*Ballan L*

AGROINTER, s. r. o.

931 01 ŠAMORÍN, Agátový rad 1

IČO: 36 357 227

IČ DPH: SK2022176013



# Čestné prehlásenie uchádzača k plneniu podmienok účasti

Príloha č. 5

Identifikácia obstarávateľa (osoby podľa §7, ods. 2 ZOVO):

Názov: Imrich Csápai

Adresa: Železničná 250/79, 930 28 Okoč

IČO: 30 728 899

Druh zákazky: Podlimitná zákazka

Názov zákazky: Modernizácia pestovania zeleniny

Obchodné meno uchádzača:

AGROINTER s.r.o.

meno štatutárneho zástupcu:

BALLÁN LADISLAV

Ako štatutárny zástupca uchádzača čestne prehlasujem, že uchádzač plní všetky nasledovné podmienky účasti:

Verejného obstarávania sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa tieto podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia:

- a) nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskej únie, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny alebo za trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny alebo za trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme,
- b) nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním,
- c) nebol naňho vyhlásený konkurz, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku,
- d) nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,
- e) nemá evidované daňové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,
- f) je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu vo vzťahu aspoň k jednému predmetu zákazky, na ktorú predkladá uchádzač ponuku alebo žiadosť o účasť,
- g) nebolo mu v predchádzajúcich troch rokoch preukázané závažné porušenie odborných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať
- h) nemá právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní alebo nie je osobou,
  1. ktorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,
  2. ktorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá je alebo v čase, keď prebiehalo verejné obstarávanie vo vzťahu ku ktorému bol právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, bola
    - 2a. spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou osoby, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,
    - 2b. právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, keď k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,
  3. ktorá sa stala právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, keď k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní.
- i) nemá nesplnenú povinnosť vyplatenia odmeny alebo odplaty zo zmluvy s osobou, ktorá je alebo bola subdodávateľom vo vzťahu k zákazke, zadanej podľa tohto zákona, ktorá sa vymáha výkonom rozhodnutia,
- j) nemá nesplnenú povinnosť vyplatenia mzdy, platu alebo inej odmeny za prácu, náhrady mzdy alebo odstupného, na ktorých vyplatenie má zamestnanec nárok, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia.

Zdôvodnenie: uvedené podmienky sú stanovené zákonom o verejnom obstarávaní.

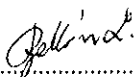
AGROINTER, s.r.o.

931 01 ŠAMORÍN, Agátový rad 1

IČO: 36 357 227

IČ DPH: SK2022176013

podpis štatutárneho zástupcu:



dátum:

5.7.2014



Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01

# VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 2 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 2 1 7 6 0 1 3	Účtovná zvierka X riadna	Účtovná zvierka X zostavená	Mesiac Rok od 0 1 2 0 1 2
IČO 3 6 3 5 7 2 2 7	mimoriadna	schválená	Za obdobie do 1 2 2 0 1 2
SK NACE 4 6 . 6 1 . 0		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 1 do 1 2 2 0 1 1

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

AGROINTER, s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

AGÁTOVÝ RAD

Číslo

1

PSČ

Obec

9 3 1 0 1 ŠAMORÍN

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 3 1 / 5 6 2 3 4 8 8

0

/

E-mailová adresa

AGROINTER, s.r.o.

931 01 ŠAMORÍN, Agátový rad

Zostavený dňa: 2 4 . 0 2 . 2 0 1 3	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválený dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu





Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	4 4 8 2 7 7	5 8 6 3 0 7
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	3 4 8 2 2 5	4 9 0 7 1 8
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	1 0 0 0 5 2	9 5 5 8 9
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	6 5 6 7 9	8 8 5 9 8
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	6 4 5 3 5	8 7 7 4 9
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06		
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	1 1 4 4	8 4 9
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	1 0 0 5 1 0	1 2 1 4 6 2
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	5 6 3 9 5	3 1 8 6 3
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	4 4 1 1 5	8 9 5 9 9
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	6 5 2 2 1	6 2 7 2 5
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	3 3 1 7 5	3 2 0 3 8
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	2 4 3 2 0	2 3 4 4 0
2.	Odmeny členom orgánov spoločností a družstva (523)	14		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	7 4 2 0	7 1 3 1
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	1 4 3 5	1 4 6 7
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	7 0 7	5 0 6
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	9 8 0 2	1 1 7 4 0
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	2 3 8 0 0	2 2 0 2 1
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	4 4 3 0	5 3 2 8
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21	- 1 0 5 0 0	2 6 7 9 3
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	3 1 5 3	1 4 0 0
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	1 2 3	3 1 1
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	5 4 4 3 7	9 4 3 0
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		







Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	2	2
N.	Nákladové úroky (562)	39	5 2 0	1 5 5 7
XI.	Kurzové zisky (663)	40		1
O.	Kurzové straty (563)	41	3 7	7
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	3 9 3 4	2 1 8 5
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (-r.45)	46	- 4 4 8 9	- 3 7 4 6
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	4 9 9 4 8	5 6 8 4
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	7 7 9 7	6 6 0 2
S.1.	- splatná (591, 595)	49	7 7 9 7	6 6 0 2
2.	- odložená (+/- 592)	50		
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	4 2 1 5 1	- 9 1 8
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		



Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01

DIČ 2 0 2 2 1 7 6 0 1 3



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	4 9 9 4 8	5 6 8 4
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	4 2 1 5 1	- 9 1 8



# VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 2 1 7 6 0 1 3	Účtovná závierka X riadna	Účtovná závierka X zostavená	Mesiac Rok od 0 1 2 0 1 3
IČO 3 6 3 5 7 2 2 7	mimoriadna	schválená	do 1 2 2 0 1 3
SK NACE 4 6 . 6 1 . 0		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2
			do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

AGROINTER, s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Číslo

AGÁTOVÝ RAD

1

PSČ

Obec

9 3 1 0 1 ŠAMORÍN

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 3 1 / 5 6 2 3 4 8 8

0

/

E-mailová adresa

Zostavený dňa: 2 6 . 0 3 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválený dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu





Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	2 3 4 9 2 3	4 4 8 2 7 7
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	2 2 0 4 7 5	3 4 8 2 2 5
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	1 4 4 4 8	1 0 0 0 5 2
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	6 5 9 0 8	6 5 6 7 9
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	6 2 6 7 3	6 4 5 3 5
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06		
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	3 2 3 5	1 1 4 4
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	4 1 1 7 3	1 0 0 5 1 0
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	1 7 8 9 0	5 6 3 9 5
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	2 3 2 8 3	4 4 1 1 5
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	3 9 1 8 3	6 5 2 2 1
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	2 7 2 2 7	3 3 1 7 5
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	1 9 8 0 8	2 4 3 2 0
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	6 3 0 8	7 4 2 0
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	1 1 1 1	1 4 3 5
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	7 1 4	7 0 7
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	9 2 4 8	9 8 0 2
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19		2 3 8 0 0
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20		4 4 3 0
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21	- 1 7 0 0	- 1 0 5 0 0
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	5 6 2 9	3 1 5 3
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	2 5 5	1 2 3
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	9 0 6 8	5 4 4 3 7
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		







Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	1	2
N.	Nákladové úroky (562)	39	8 9	5 2 0
XI.	Kurzové zisky (663)	40		
O.	Kurzové straty (563)	41		3 7
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	2 7 7 7	3 9 3 4
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (-r. 44) - (-r. 45)	46	- 2 8 6 5	- 4 4 8 9
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	6 2 0 3	4 9 9 4 8
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	3 2 1	7 7 9 7
S.1.	- splatná (591, 595)	49	3 2 1	7 7 9 7
2.	- odložená (+/- 592)	50		
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	5 8 8 2	4 2 1 5 1
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		



UVPOD2v09\_4

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01

DIČ 2 0 2 2 1 7 6 0 1 3



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	6 2 0 3	4 9 9 4 8
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	5 8 8 2	4 2 1 5 1



**Všeobecná úverová banka, a.s.**

so sídlom: Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Odd.: Sa, vložka č.: 341/B

IČO: 31320155, IČ platcu DPH: SK 7020000207, BIC: SUBASKBX

Kontakt: 0850 123 000, [www.vub.sk](http://www.vub.sk)

ďalej len „Banka“ / hereinafter referred to as the “Bank“ vydáva toto / hereby issues this

**POTVRDENIE****Confirmation**

Naše číslo / Reference Number : 57/ 35201 /2014

Na základe žiadosti / Based on request

Meno priezvisko/Obchodné meno <i>Name and surname/ business name</i>	Agrointer, s.r.o.
Adresa trvalého bydliska/Sídlo <i>Permanent address/ Registered Office</i>	Agátový rad 100/1, 931 01 Šamorín
Rodné číslo/IČO <i>Birth registration No. /Identification No.</i>	36357227

Zapísaný/Registered :

(ďalej len „Klient“)

(hereinafter referred to as the “Client“)

Číslo účtu/Číslo zmluvy <i>Account No. / Contract No.</i>	SK33 0200 0000 0021 6249 4655
BIC	SUBASKBX

Banka potvrdzuje, že Klient (v texte platia len odpovede vyznačené „x“)

*The Bank hereby confirms, that Client (answers marked “x” are valid only)*

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> je klientom Banky<br><i>is a client of the Bank</i>                          | <input type="checkbox"/> menej ako 1 rok<br><i>less than one year</i>  |  |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> viac ako 1 rok<br><i>over one year</i>   |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> využíva produkty vedené Bankou<br><i>uses following products at the Bank</i> | <input type="checkbox"/> vklady a účty<br><i>deposits and account</i>  | <input checked="" type="checkbox"/> bežný účet<br><i>current account</i>                                     |
|  |  | <input type="checkbox"/> termínovaný vklad<br><i>term deposit</i>  |
|  |  | <input type="checkbox"/> vkladná knižka<br><i>passbook</i>   |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> úvery<br><i>loans</i>  | <input checked="" type="checkbox"/> povolené prečerpanie účtu<br><i>automatic authorized overdraft limit</i> |
|  |  | <input type="checkbox"/> kreditná karta<br><i>credit payments card</i>                                       |
|  |  | <input type="checkbox"/> spotrebný úver<br><i>consumer loan</i>  |
|  |  | <input type="checkbox"/> hypotekárny úver<br><i>mortgage loan</i>  |
|  |  | <input type="checkbox"/> komerčný úver<br><i>commercial loan</i>   |
|  | <input type="checkbox"/> investície<br><i>investments</i>  | <input type="checkbox"/> podielové fondy<br><i>mutual funds</i>  |
|  |  | <input type="checkbox"/> hypotekárne záložné listy<br><i>mortgage bonds</i>                                  |
|  |  | <input type="checkbox"/> majetkový účet cenných papierov<br><i>securities account</i>                        |
| <input checked="" type="checkbox"/> účty klienta vedené Bankou<br><i>Client's accounts at the Bank</i>           | <input checked="" type="checkbox"/> neboli a<br><i>were not and</i>  |  |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> nie sú predmetom exekúcie<br><i>are not subject to execution</i>   |  |
|  | <input checked="" type="checkbox"/> nie sú k dátumu vystavenia potvrdenia v nepovolenom debete<br><i>accounts are not in an unauthorized debit</i> |  |

**Všeobecná úverová banka, a.s.**

so sídlom: Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Odd.: Sa, vložka č.: 341/B

IČO: 31320155, IČ platcu DPH: SK 7020000207, BIC: SUBASKBX

Kontakt: 0850 123 000, [www.vub.sk](http://www.vub.sk)

Toto potvrdenie má výlučne informatívny charakter. Klientovi ani inej tretej osobe nevznikajú žiadne nároky ani práva voči Banke ako vystaviteľovi tohto potvrdenia.

*This Confirmation has been issued strictly for informative purposes. No commitments or rights whatsoever arise herefrom for the Bank, acting as the issuer, in relation to Client or any third party.*

Za toto potvrdenie Banka účtuje Klientovi poplatok v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s.  
*The Bank shall charge for the issued confirmation a fee according to the VUB Price List.*

Informácie uvedené v tomto potvrdení sú platné a pravdivé k momentu vystavenia.  
*Information in this Confirmation are true and valid at the moment of its issuance.*

Za Banku / On behalf of the Bank

**VÚB, a.s.**  
**Mlynské nivy 1**  
**829 90 Bratislava 25**  
**35201/07**

Mgr. Anita Takáčsová  
špecialista pre podnikateľov

Edita Horváthová  
osobný bankár

V /In Šamoríne, dňa /date 08/09/2014 čas / time 09:10



**AGROINTER, s.r.o.**

www.agrointer.sk, e-mail: office@agrointer.sk

Tel.+fax: 031/5623488, 5527912, Spis zn.: Sro 18464/T

Agátový rad 1  
931 01 Šamorín  
SLOVAKIA

## Čestné prehlásenie

Spoločnosť: AGROINTER, s.r.o.  
Sídlo: Agátový rad 1  
931 01 Šamorín  
IČO: 36 357 227  
Štatutárny zástupca: Ladislav Ballán - konateľ

Dolu podpísaný Ladislav Ballán čestne prehlasujem, že spoločnosť AGROINTER, s. r. o.

Má vedený bankový účet jedine vo Všeobecnej úverovej banke.

Dátum: 03.07.2014

Podpis:

**AGROINTER, s.r.o.**  
931 01 ŠAMORÍN, Agátový rad 1  
IČO: 36 357 227  
IČ DPH: SK2022176013







**AGROINTER, s.r.o.**

[www.agrointer.sk](http://www.agrointer.sk), e-mail: [szalay@agrointer.sk](mailto:szalay@agrointer.sk)

Tel.+fax: 031/5623488, 5527912, Spis zn.: Sro 18464/T

Agátový rad 1  
931 01 Šamorín  
SLOVAKIA

## Referencie

Spoločnosť: AGROINTER, s.r.o.  
Sídlo: Agátový rad 1  
931 01 Šamorín  
IČO: 36 357 227  
Štatutárny zástupca: Ladislav Ballán - konateľ

Dolu podpísaný Ladislav Ballán týmto vyhlasujem, že spoločnosť AGROINTER, s. r. o.

predala kombajn na kapustu model MK-1000E pre:

Imrich Bartha, SHR, Vinodol  
AGROMAČAJ s.r.o., Kráľová pri Senci  
Szalay Michal – SHR, Veľký Biel

Dátum: 03.07.2014

Podpis:

**AGROINTER, s.r.o.**

931 01 ŠAMORÍN, Agátový rad 1

IČO: 36 357 227

IČ DPH: SK2022176013

